

ด่วนที่สุด

ที่ วช ๐๐๐๓/ว ๓๐๘๒



2250
20 พค ๕7

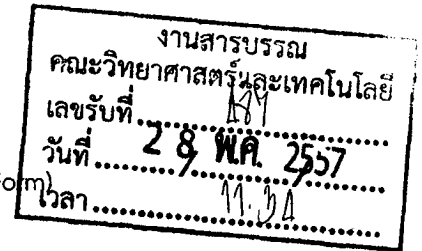
สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ 0.41 น
๑๙๖ ถนนพหลโยธิน จตุจักร กทม. ๑๐๙๐๐

๑๔ พฤษภาคม ๒๕๕๗

เรื่อง ขอเชิญเข้าร่วมและนำเสนอบทความทางวิชาการและเข้าร่วมการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๓
(The 3rd Thai-Chinese Strategic Research Seminar)

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. โครงการจัดสัมมนา
 ๒. ร่างกำหนดการสัมมนา
 ๓. แบบตอบรับการนำเสนอบทความทางวิชาการ (Abstract Submission Form)
 ๔. แบบตอบรับเข้าร่วมการสัมมนา (Registration Form)
 ๕. สำเนาหนังสือขออนุมัติจัดสัมมนา
 ๖. ข้อมูลทั่วไปและแนวทางการนำเสนอผลงานทางวิชาการ



ด้วยสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย และสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน กำหนดจัดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๓ ระหว่างวันที่ ๗-๑๑ สิงหาคม ๒๕๕๗ ณ ศูนย์ประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ ภายใต้งานมหกรรมงานวิจัยแห่งชาติ ๒๕๕๗ (Thailand Research Expo 2014) การสัมมนา ครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นเวทีแลกเปลี่ยนความรู้ ประสบการณ์ในการวิจัยยุทธศาสตร์เกี่ยวกับไทย-จีน และนำผลการวิจัยไปพัฒนาเป็นยุทธศาสตร์ความร่วมมือระหว่างกัน รวมทั้งเพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือทางวิชาการระหว่างนักวิจัย นักวิชาการ และผู้เกี่ยวข้องของไทยและจีน กิจกรรมการสัมมนา ประกอบด้วย การบรรยายพิเศษโดย Keynote Speaker ที่มีชื่อเสียงของไทยและจีน และการนำเสนอผลงานวิชาการของนักวิจัยไทยและจีนภายใต้ ๖ หัวข้อหลัก ประกอบด้วย ๑) การค้า การเงินและการลงทุน (Commerce, Finance and Investment) ๒) การท่องเที่ยวและความปลอดภัยทางสาธารณะ (Tourism and Public Safety) ๓) วัฒนธรรมและการศึกษา ประเด็นสังคมและประชากรจีนและอาเซียน (Culture & Education, Chinese People & ASEAN) ๔) การเกษตร วิทยาศาสตร์ ประเด็นทะเลและสิ่งแวดล้อม (Agriculture, Science, Ocean and Environment) ๕) ความสัมพันธ์ไทย-จีนภายใต้กรอบความร่วมมืออาเซียน-จีน (Thai-Chinese Relations under the ASEAN-China Cooperation Framework) และ ๖) อื่นๆ (Other Issues) (รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และ ๒)

ในการนี้ วช. พิจารณาเห็นว่าหน่วยงานของท่านมีบุคลากรผู้ทรงคุณวุฒิและมีความเชี่ยวชาญในเรื่องดังกล่าว หากได้รับเกียรติจากผู้แทนของท่านเข้าร่วมการสัมมนา และนำเสนอบทความทางวิชาการหรือผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้องก็จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อผู้เข้าร่วมการสัมมนา ดังนั้น จึงใคร่ขอเรียนเชิญผู้แทนจากหน่วยงานของท่านเข้าร่วมการสัมมนา และนำเสนอบทความทางวิชาการหรือผลงานวิจัย ภายใต้ ๖ หัวข้อหลักข้างต้น โดยไม่มีค่าใช้จ่ายแต่ประการใด (รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ และ ๔) ทั้งนี้ ผู้เข้าร่วมสัมมนาที่ได้รับอนุมัติจากผู้บังคับบัญชาต้นสังกัดสามารถเข้าร่วมสัมมนาได้โดยไม่ถือเป็นวันลาและมีสิทธิ์เบิกค่าใช้จ่ายได้ตามระเบียบของทางราชการ ผู้สนใจสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมทางโทรศัพท์ หมายเลข ๐ ๒๕๓๙ ๐๓๑๙ หรือ ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๕๕๕๙ และทางอีเมลล์ nrcthq2014@yahoo.com ภายในวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๗

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเสนอชื่อผู้เข้าร่วมสัมมนา และใคร่ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์ผู้สนใจ

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม

เพื่อโปรดพิจารณา
เห็นชอบ
ขอเสนอชื่อผู้แทน
10 พค ๕7

ขอแสดงความนับถือ

(นายภูษณ์ธวัช นพนาศิพงษ์)

รองเลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

กองนโยบายและแผนการวิจัย

โทร. ๐ ๒๕๓๙ ๐๓๑๙, ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๕๕๕๙

20 พค ๕7
เพื่อโปรดพิจารณา
ขอเสนอชื่อผู้แทน
10 พค ๕7

-11เจ้าทุกคณะ
-11เจ้าสถาบันวิจัย
10 พค ๕7

โครงการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ครั้งที่ ๓
(The 3rd Thai – Chinese Strategic Research Seminar)
จัดโดย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับ
มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)
สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย
และ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย – จีน

.....

๑. หลักการและเหตุผล

ด้วยสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) และมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) ได้ลงนามในบันทึกข้อตกลงเพื่อความร่วมมือทางวิชาการ เมื่อวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ เพื่อร่วมกันพัฒนาความร่วมมือด้านการวิจัยยุทธศาสตร์ต่างๆ ที่เกี่ยวกับประเด็นไทย – จีน ในลักษณะของความร่วมมือในการทำวิจัยร่วมการประชุม/สัมมนา การแลกเปลี่ยนข้อมูลการแลกเปลี่ยนนักวิจัย และการศึกษา/ฝึกอบรม

ในการนี้ วช. ได้ตระหนักถึงความสำคัญของการนำผลการศึกษาค้นคว้าวิจัยเกี่ยวกับไทย-จีน มาประมวลเป็นยุทธศาสตร์และผลักดันไปสู่การกำหนดเป็นแนวทางพัฒนาและแก้ไขปัญหาของประเทศอย่างเป็นรูปธรรม รวมทั้งเพื่อรองรับการที่ไทยจะก้าวเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community, AEC) ในปี พ.ศ. ๒๕๕๘ ดังนั้น วช. และ HQU จึงได้ร่วมกันจัดสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ขึ้น เพื่อตอบโจทย์งานวิจัยและนำไปสู่การกำหนดนโยบายและยุทธศาสตร์การวิจัยไทย – จีนตามวัตถุประสงค์ที่ได้วางไว้ การจัดสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ครั้งนี้ นับเป็นครั้งที่ ๓ (The 3rd Thai – Chinese Strategic Research Seminar) ภายใต้หัวข้อ เรื่อง “ทิศทางอนาคตจีน – อาเซียน ก้าวไกล ๒๐๑๕” หรือ “2015 年：中国—东盟关系的现状与展望” (China – ASEAN beyond 2015) มีกำหนดจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๗ – ๑๑ สิงหาคม ๒๕๕๗ ณ ศูนย์ประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ ประเทศไทย โดยมีเจ้าภาพร่วม ๔ หน่วยงานหลัก ได้แก่ สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย และสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน

๒. วัตถุประสงค์

๑. เพื่อเป็นเวทีแลกเปลี่ยนความรู้/ประสบการณ์ในการวิจัยเกี่ยวกับไทย – จีนภายใต้ขอบข่าย ๖ หัวข้อที่กำหนด

๒. เพื่อนำองค์ความรู้จากผลการวิจัยไปใช้ประกอบการพัฒนายุทธศาสตร์ไทย – จีน

๓. เพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือด้านการวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ระหว่างนักวิจัย นักวิชาการผู้เชี่ยวชาญในสาขาที่เกี่ยวข้องทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชนของไทยและจีน

๓. รูปแบบการจัดสัมมนา

รูปแบบการจัดสัมมนา ประกอบด้วย

๑. การปาฐกถาพิเศษโดยวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิระดับสูงและมีชื่อเสียงเป็นที่รู้จักของไทยและจีนทั้งภาครัฐ และภาคเอกชน และภาควิชาการ

๒. การเสวนา เรื่อง “ทิศทางการร่วมมือจีน – อาเซียน ในยุคเพชร: บทบาทไทยในฐานะผู้ประสานงาน” โดยวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิผู้มีประสบการณ์ เชี่ยวชาญความสัมพันธ์จีน – อาเซียน โดยตรงจากหลากหลายภาคส่วนทั้งไทยและจีน

๓. และการนำเสนอผลงานวิจัยภาคบรรยาย (Oral Presentation) ของนักวิจัยไทยและจีน

สำหรับการประชุมกลุ่มย่อยและการนำเสนอผลงานวิจัยของนักวิจัยไทยและจีน จะอยู่ภายใต้
ขอบข่าย ๖ หัวข้อ ที่กำหนด ดังนี้

๑. การค้า การเงินและการลงทุน (Commerce, Finance and Investment)
๒. การท่องเที่ยวและความปลอดภัยทางสาธารณสุข (Tourism and Public Safety)
๓. วัฒนธรรมและการศึกษา ประเด็นสังคมและประชากรจีนและอาเซียน (Culture and Education, Chinese People and ASEAN)
๔. การเกษตร วิทยาศาสตร์ ประเด็นทะเลและสิ่งแวดล้อม (Agriculture, Science, Ocean and Environment)
๕. ความสัมพันธ์ไทย-จีนภายใต้กรอบความร่วมมืออาเซียน-จีน (Thai-Chinese Relations under the ASEAN-China Cooperation Framework)
๖. อื่น ๆ (Other Issues)

๔. วัน เวลา และสถานที่

ระหว่างวันที่ ๗ - ๑๑ สิงหาคม ๒๕๕๗ ณ ศูนย์ประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์
ราชประสงค์ กรุงเทพฯ ซึ่งจะจัดพร้อมกับงาน “มหกรรมผลงานวิจัยแห่งชาติ ๒๕๕๗” (Thailand Research
Expo 2014) ของ วช.

๕. หน่วยงานที่จัดสัมมนา

สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน
(Huaqiao University, HQU) สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย และสมาคม
วัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน

๖. กลุ่มเป้าหมาย

นักวิจัย นักวิชาการ ผู้เชี่ยวชาญในสาขาที่เกี่ยวข้องทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชนของไทยและจีน
ประมาณ ๑๐๐ คน

๗. ภาษาที่ใช้ในการสัมมนา

ภาษาไทยและภาษาจีน (มีล่ามแปลแบบฉับพลัน)

๘. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

เกิดเครือข่ายความร่วมมือด้านการวิจัยยุทธศาสตร์ระหว่างไทย - จีน การศึกษา/วิเคราะห์
ประเด็นสำคัญร่วมกัน ตลอดจนการนำองค์ความรู้ที่ได้ไปใช้ในการพัฒนายุทธศาสตร์ไทย-จีนในอนาคต

(ร่าง) กำหนดการ
 การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๓ (The 3rd Thai - Chinese Strategic Research Seminar)
 ภายใต้หัวข้อ เรื่อง “ทิศทางอนาคตจีน - อาเซียน ก้าวไกล ๒๐๑๕”

“2015年：中国—东盟关系的现状与展望” (China - ASEAN beyond 2015)

จัดโดย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับ
 มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)
 สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย

และ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน

ระหว่างวันที่ ๗ - ๙ สิงหาคม ๒๕๕๗

ณ ศูนย์ประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ

วันพฤหัสบดีที่ ๗ สิงหาคม ๒๕๕๗

	ลงทะเบียน
	พิธีเปิดงานมหกรรมงานวิจัยแห่งชาติ ๒๕๕๗ (Thailand Research Expo 2014)
๑๘.๐๐ - ๒๐.๐๐ น.	งานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำ (เฉพาะผู้มีบัตรเชิญ) สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) เป็นเจ้าภาพ

วันศุกร์ที่ ๘ สิงหาคม ๒๕๕๗ พิธีเปิดงานสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๓ : การปาฐกถาพิเศษ และการประชุมกลุ่มย่อย
 (ห้องประชุม World Ballroom และห้องประชุมย่อย)

๐๘.๓๐ - ๐๙.๐๐ น.	ลงทะเบียน (พิธีเปิดและการบรรยายพิเศษ)	
๐๙.๐๐ - ๐๙.๓๐ น.	พิธีเปิดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๓ และกล่าวต้อนรับ โดย ผู้บริหารสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ และผู้บริหารจากหน่วยงานเจ้าภาพร่วม ร่วมถ่ายภาพหมู่ (ผู้บริหารของหน่วยงานเจ้าภาพร่วม และ นักวิจัยที่นำเสนอผลงาน)	
๐๙.๓๐ - ๑๒.๓๐ น.	ปาฐกถาพิเศษ ในหัวข้อเรื่อง ๑) ทิศทางความสัมพันธ์จีน - อาเซียน นัยต่อไทย ๒) China - ASEAN Relations ๓) ทิศทางความสัมพันธ์จีน - อาเซียน จากมุมมองภาคเอกชน ๔) ASEAN beyond 2015 (รายชื่อวิทยากร รอยืนยัน)	
๑๒.๓๐ - ๑๓.๐๐ น.	รับประทานอาหารกลางวัน	
๑๓.๐๐ - ๑๓.๓๐ น.	ลงทะเบียน (การประชุมกลุ่มย่อย)	
	ห้องประชุมย่อยที่ ๑	ห้องประชุมย่อยที่ ๒
๑๓.๓๐ - ๑๔.๓๐ น.	การค้า การเงิน และการลงทุน	การท่องเที่ยวและความปลอดภัยสาธารณะ
๑๔.๓๐ - ๑๔.๔๕ น.	ถาม - ตอบ	ถาม - ตอบ
๑๔.๔๕ - ๑๕.๐๐ น.	พักรับประทานอาหารว่าง	พักรับประทานอาหารว่าง
๑๕.๐๐ - ๑๖.๐๐ น.	วัฒนธรรมและการศึกษา ประเด็นสังคม และประชากรจีนและอาเซียน	การเกษตร วิทยาศาสตร์ ประเด็นทางทะเล และสิ่งแวดล้อม
๑๖.๐๐ - ๑๖.๑๕ น.	ถาม - ตอบ	ถาม - ตอบ
๑๘.๐๐ - ๒๐.๐๐ น.	งานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำ (เฉพาะผู้มีบัตรเชิญ) สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) เป็นเจ้าภาพ	

วันเสาร์ที่ ๙ สิงหาคม ๒๕๕๗ การเสวนา การประชุมกลุ่มย่อย และพิธีปิดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๓

๐๙.๐๐ - ๐๙.๓๐ น.	ลงทะเบียน (การเสวนา)	
๐๙.๓๐ - ๑๑.๓๐ น.	การเสวนา เรื่อง “ทิศทางการร่วมมือจีน - เอเชียในยุคนะโฆร : บทบาทไทยในฐานะผู้ประสานงาน” ๑) ผู้แทนระดับสูงจากประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน (รออีนอ์น) ๒) นายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ (รออีนอ์น) ๒) รองศาสตราจารย์ ดร.จุลชีพ ชินวรรณ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ (รออีนอ์น) ๓) นายกวี จงกิจถาวร คอลัมนิสต์หนังสือพิมพ์เดอะเนชั่น (รออีนอ์น) ผู้ดำเนินรายการ: รองศาสตราจารย์ ดร. อักษรศรี พานิชสาส์น ผู้อำนวยการศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ	
๑๑.๓๐ - ๑๑.๔๕ น.	ถาม - ตอบ	
๑๑.๔๕ - ๑๓.๐๐ น.	รับประทานอาหารกลางวัน	
๑๓.๐๐ - ๑๓.๓๐ น.	ลงทะเบียน (การประชุมกลุ่มย่อย)	
	ห้องประชุมย่อยที่ ๑	ห้องประชุมย่อยที่ ๒
๑๓.๓๐ - ๑๔.๓๐ น.	ความสัมพันธ์ไทย-จีน ภายใต้กรอบความร่วมมืออาเซียน-จีน	ประเด็นอื่นๆ
๑๔.๓๐ - ๑๔.๔๕ น.	ถาม - ตอบ	ถาม - ตอบ
๑๔.๔๕ - ๑๕.๐๐ น.	พักรับประทานอาหารว่าง	
๑๕.๐๐ - ๑๕.๓๐ น.	พิธีปิดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๓ โดย ศาสตราจารย์ นายแพทย์สุทธิพร จิตต์มิตรภาพ เลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ	
๑๕.๐๐ - ๒๐.๐๐ น.	งานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำ (เฉพาะผู้มีบัตรเชิญ) สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) เป็นเจ้าภาพ	

หมายเหตุ : กำหนดการอาจมีการเปลี่ยนแปลง

The 3rd Thai – Chinese Strategic Research Seminar “China-ASEAN beyond 2015”
During 7 - 11 August 2014 at Bangkok, Thailand

แบบนำส่งบทความเข้าร่วมการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ครั้งที่ 3

(Closing date: 30 JUNE 2014)

For Thai participants

หน่วยงาน Organization	_____
สถานะ Status	<input type="checkbox"/> Organizing Committee <input type="checkbox"/> Chair/Co-chair <input type="checkbox"/> Participant <input type="checkbox"/> Paper Presenter <input type="checkbox"/> Other _____
รายละเอียดบุคคล Personal Details	Title <input type="checkbox"/> Professor <input type="checkbox"/> Dr. <input type="checkbox"/> Other _____ Gender <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female ชื่อ _____ นามสกุล _____ First Name _____ Family Name _____ ตำแหน่ง _____ Position _____ สังกัด _____ Department _____ Mailing Address _____ _____ Telephone _____ Fax _____ E-mail Address _____
หัวข้อที่สนใจ Sessions of Interest	<input type="checkbox"/> การค้า การเงิน และการลงทุน (Commerce, Finance and Investment) <input type="checkbox"/> การท่องเที่ยวและความปลอดภัยสาธารณะ (Tourism & Public Safety) <input type="checkbox"/> วัฒนธรรมและการศึกษา ประเด็นสังคมและประชากรจีนและอาเซียน (Culture & Education, Chinese People & ASEAN) <input type="checkbox"/> การเกษตร วิทยาศาสตร์ ประเด็นทะเลและสิ่งแวดล้อม (Agriculture, Science, Ocean & Environment) <input type="checkbox"/> ความสัมพันธ์ไทย-จีนภายใต้กรอบความร่วมมืออาเซียน-จีน (Thai – Chinese Relations under the ASEAN – China Cooperation Framework) <input type="checkbox"/> อื่นๆ (Others Issues) โปรดระบุ _____
เอกสาร ที่ส่งมาด้วย	<input type="checkbox"/> บทความย่อ (Abstract) หมายเหตุ: บทความย่อใช้ภาษาอังกฤษเท่านั้น <input type="checkbox"/> บทความฉบับเต็ม (Full Paper) <input type="checkbox"/> ไฟล์การนำเสนอ (PowerPoint) <input type="checkbox"/> อื่นๆ (Others) โปรดระบุ _____

PLEASE COMPLETE THIS FORM AND REPLY IT TO THE CONFERENCE SECRETARIAT
BY 30 JUNE 2014 via E-MAIL: nrcthqu2014@yahoo.com

Thank you for your cooperation.

The 3rd Thai – Chinese Strategic Research Seminar “China-ASEAN beyond 2015”
during 8 - 9 August 2014 at Bangkok, Thailand

แบบตอบรับการเข้าร่วมสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน

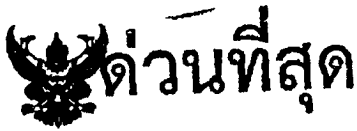
(Closing date: 30 JUNE 2014)

For Thai participants

<p>หน่วยงาน Organization</p>	<p>_____</p> <p>_____</p>
<p>สถานะ Status</p>	<p><input type="checkbox"/> Organizing Committee <input type="checkbox"/> Chair/Co-chair <input type="checkbox"/> Participant</p> <p><input type="checkbox"/> Paper Presenter <input type="checkbox"/> Other _____</p>
<p>รายละเอียดบุคคล Personal Details</p>	<p>Title <input type="checkbox"/> Professor <input type="checkbox"/> Dr. <input type="checkbox"/> Other _____</p> <p>Gender <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female</p> <p>ชื่อ _____ นามสกุล _____</p> <p>First Name _____ Family Name _____</p> <p>ตำแหน่ง _____</p> <p>Position _____</p> <p>สังกัด _____</p> <p>Department _____</p> <p>Mailing Address _____</p> <p>_____</p> <p>Telephone _____ Fax _____</p> <p>E-mail Address _____</p>
<p>หัวข้อที่สนใจ Sessions of Interest</p>	<p><input type="checkbox"/> การค้า การเงิน และการลงทุน (Commerce, Finance and Investment)</p> <p><input type="checkbox"/> การท่องเที่ยวและความปลอดภัยสาธารณะ (Tourism & Public Safety)</p> <p><input type="checkbox"/> วัฒนธรรมและการศึกษา ประเด็นสังคมและประชากรจีนและอาเซียน (Culture & Education, Chinese People & ASEAN)</p> <p><input type="checkbox"/> การเกษตร วิทยาศาสตร์ ประเด็นทะเลและสิ่งแวดล้อม (Agriculture, Science, Ocean & Environment)</p> <p><input type="checkbox"/> ความสัมพันธ์ไทย-จีนภายใต้กรอบความร่วมมืออาเซียน-จีน (Thai-Chinese Relations under the ASEAN-China Cooperation Framework)</p> <p><input type="checkbox"/> อื่นๆ (Others Issues) โปรดระบุ _____</p>

PLEASE COMPLETE THIS FORM AND REPLY IT TO THE CONFERENCE SECRETARIAT BY **30 JUNE 2014** via E-MAIL: nrcthq2014@yahoo.com

Thank you for your cooperation.



ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

๐๑๙ ๐๑๐๙
พ.ศ.๖๕๗

ส่วนราชการ..... ยว.กนผ. โทร. ๕๕๘
ที่..... วช.๐๐๐๓/๒๕๖๓..... วันที่..... ๖ พฤษภาคม ๒๕๕๗..... พ.ศ.๕๗
เรื่อง..... ขออนุมัติในหลักการจัดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๓..... ๐๗-๓๐

เรียน ลวช. ผ่าน รอง ลวช. (กฤษณ์ธวัช)

ตามที่ วช. ร่วมกับ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย และ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน จะจัดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๓ (The 3rd Thai - Chinese Strategic Research Seminar) ภายใต้หัวข้อ เรื่อง “ทิศทางอนาคตจีน - อาเซียน ก้าวไกล ๒๐๑๕” (China - ASEAN beyond 2015) ใน ๖ หัวข้อหลัก ประกอบด้วย ๑) การค้า การเงินและการลงทุน (Commerce, Finance and Investment) ๒) การท่องเที่ยวและความปลอดภัยทางสาธารณะ (Tourism and Public Safety) ๓) วัฒนธรรมและการศึกษา ประเด็นสังคมและประชากรจีนและอาเซียน (Culture & Education, Chinese People & ASEAN) ๔) การเกษตร วิทยาศาสตร์ ประเด็นทะเลและสิ่งแวดล้อม (Agriculture, Science, Ocean and Environment) ๕) ความสัมพันธ์ ไทย-จีนภายใต้กรอบความร่วมมืออาเซียน-จีน (Thai-Chinese Relations under the ASEAN-China Cooperation Framework) และ ๖) อื่น ๆ (Other Issues) ระหว่างวันที่ ๗ - ๑๑ สิงหาคม ๒๕๕๗ ณ ศูนย์การประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นเวทีแลกเปลี่ยนความรู้ทางวิชาการ การวิจัย ประสบการณ์ภายใต้กรอบหัวข้อการสัมมนา รวมทั้งเพื่อส่งเสริมความร่วมมือโดยเฉพาะด้านยุทธศาสตร์ไทย - จีน และสร้างเครือข่ายความร่วมมือด้านยุทธศาสตร์การวิจัยไทย - จีน รายละเอียดโครงการฯ ดังแนบท้ายนี้

ในการนี้ กนผ. พิจารณาแล้วเห็นว่าการจัดสัมมนาครั้งนี้ นอกจากจะเป็นประโยชน์ต่อการดำเนินความร่วมมือทางวิชาการ ตลอดจนการวิจัยด้านยุทธศาสตร์ของประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีนแล้วยังจะเป็นโอกาสให้นักวิจัยไทยและจีนได้แลกเปลี่ยนความรู้และข้อคิดเห็นในการศึกษาวิจัยและแก้ไขปัญหาต่าง ๆ ร่วมกัน

จึงขอเสนอมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติการจัดการจัดสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๓ (The 3rd Thai - Chinese Strategic Research Seminar) ภายใต้หัวข้อ เรื่อง “ทิศทางอนาคตจีน - อาเซียน ก้าวไกล ๒๐๑๕” (China - ASEAN beyond 2015) ระหว่างวันที่ ๗ - ๑๑ สิงหาคม ๒๕๕๗ ณ ศูนย์การประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ ตามระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการอนุมัติให้เดินทางไปราชการและจัดการประชุมของทางราชการ พ.ศ. ๒๕๒๔ หมวด ๒ โดยผู้เข้าร่วมการสัมมนาสามารถเข้าร่วมได้โดยไม่ถือเป็นวันลา และมีสิทธิ์เบิกค่าใช้จ่ายต่างๆ ในการเข้าร่วมสัมมนาฯ จากต้นสังกัดได้

ในเสนาบดี

พ.ศ.๖๕๗

ยว.
(นางสาวเพ็ญธิดา ทิพย์โยธา)
ผอ.กนผ.

พ.ศ.๖๕๗

(ศาสตราจารย์นายแพทย์ สุทธิพร จิตต์มิตรภาพ)
เลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ครั้งที่ ๓
The 3rd Thai – Chinese Strategic Research Seminar
ภายใต้หัวข้อ เรื่อง "ทิศทางอนาคตจีน-อาเซียน ก้าวไกล ๒๐๑๕"
“2015年：中国—东盟关系的现状与展望” (China-ASEAN beyond 2015)
ระหว่างวันที่ ๗ – ๑๑ สิงหาคม ๒๕๕๗
ณ ศูนย์ประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ

ข้อมูลทั่วไปและแนวทางการนำเสนอผลงานทางวิชาการ

๑. หัวข้อหลักของการสัมมนา

ภาษาไทย: ทิศทางอนาคตจีน - อาเซียน ก้าวไกล ๒๐๑๕

ภาษาจีน: 2015年：中国—东盟关系的现状与展望

ภาษาอังกฤษ: China-ASEAN beyond 2015

๒. หน่วยงานจัดสัมมนา

- ๑) สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.)
- ๒) มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน
- ๓) สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย
- ๔) สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน

๓. กำหนดการการจัดสัมมนา

- วันพฤหัสบดีที่ ๗ สิงหาคม ๒๕๕๗
 - พิธีเปิดงานมหกรรมงานวิจัยแห่งชาติ ๒๕๕๗
 - งานเลี้ยงรับรอง
- วันศุกร์ที่ ๘ สิงหาคม ๒๕๕๗
 - พิธีเปิดงานสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ครั้งที่ ๓
 - การปาฐกถาพิเศษ โดย
 - ๑) อดีตรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศของจีน (รอยีนยัน)
“China – ASEAN Relations”
 - ๒) ดร. สุรินทร์ พิศสุวรรณ อดีตนายกรัฐมนตรีอาเซียน (รอยีนยัน)
“ASEAN beyond 2015”
 - ๓) ผู้บริหารระดับสูงจากภาคเอกชน (รอยีนยัน)
“AEC and China beyond 2015”
 - การประชุมกลุ่มย่อย
- วันเสาร์ที่ ๙ สิงหาคม ๒๕๕๗
 - การปาฐกถาพิเศษ โดย
 - ๑) ศาสตราจารย์ ดร. เกษม วัฒนชัย องคมนตรีและประธานกรรมการบริหารสภาวิจัยแห่งชาติ (รอยีนยัน)
“ทิศทางความสัมพันธ์จีน – อาเซียน นัยต่อไทย

๒) นายอิสระ ว่องกุศลกิจ ประธานกรรมการหอการค้าไทยและสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย (ร้อยยี่สิบ)

“ทิศทางความสัมพันธ์จีน – อาเซียน จากมุมมองภาคเอกชน”

- การเสวนา เรื่อง “ทิศทางความร่วมมือจีน – อาเซียน ในยุคเพชร: บทบาทไทยในฐานะผู้ประสานงาน”
- พิธีปิดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ครั้งที่ ๓

● วันอาทิตย์ที่ ๑๐ – วันจันทร์ที่ ๑๑ สิงหาคม ๒๕๕๗

- ทักษะศึกษา (เฉพาะนักวิจัยชาวจีน) และเดินทางกลับ

๔. หัวข้อการนำเสนอผลงาน แบ่งเป็น ๖ กลุ่มย่อย

- การค้า การเงิน และการลงทุน (Commerce, Finance and Investment)
- การท่องเที่ยวและความปลอดภัยสาธารณะ (Tourism and Public Safety)
- วัฒนธรรมและการศึกษา ประเด็นสังคมและประชากรจีนและอาเซียน (Culture and Education, Chinese People and ASEAN)
- การเกษตร วิทยาศาสตร์ ประเด็นทะเลและสิ่งแวดล้อม (Agriculture, Science, Ocean & Environment)
- ความสัมพันธ์ไทย-จีนภายใต้กรอบความร่วมมืออาเซียน-จีน (Thai – Chinese Relations under the ASEAN – China Cooperation Framework)
- อื่นๆ (Others Issues)

๕. การส่งผลงานเพื่อพิจารณา

ผู้สนใจจะต้องจัดทำและส่งบทความ โดยมียรายละเอียดดังนี้

- ใช้ภาษาอังกฤษ ในการเขียนบทความ โดยใช้อักษร Times New Roman ขนาด ๑๒ และจะต้องไม่เกิน ๕๐๐ คำ
- ผู้สมัครจะต้องกรอกแบบฟอร์มการนำส่งบทความ (แบบฟอร์มนำส่งดังแนบท้าย) พร้อมกับส่งไฟล์บทความ (ภาษาอังกฤษ) มายังอีเมลล์ nrcthq2014@yahoo.com ภายในวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๗

๖. เกณฑ์การพิจารณาคัดเลือก

- เป็นผลงานวิจัยเกี่ยวกับไทย – จีน – อาเซียน ซึ่งอยู่ภายใต้ขอบข่าย ๖ หัวข้อที่กำหนด
- คุณค่าทางวิชาการของผลงานวิจัย
- ความสัมพันธ์เชื่อมโยงของผลงานวิจัยต่อการพัฒนานโยบายและยุทธศาสตร์การวิจัยไทย – จีน
- ความเป็นไปได้ในการนำไปใช้ประโยชน์/การต่อยอดผลงานวิจัย/การพัฒนาไปสู่การทำวิจัยร่วมระหว่างไทย – จีน ต่อไปในอนาคต

๗. กำหนดวันสำคัญ

การดำเนินงาน	ภายในระยะเวลา
๑) กำหนดส่งบทความเข้าร่วมการสัมมนา เอกสารประกอบด้วย - แบบฟอร์มนำส่งบทความ - บทความย่อ (ภาษาอังกฤษ) มายังอีเมล nrcthqu2014@yahoo.com	๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๗
๒) แจ้งผลการพิจารณาบทความย่อเพื่อนำเสนอในการสัมมนา (มีหนังสือแจ้งผลฯ ถึงผู้ผ่านการพิจารณา)	๒๓ กรกฎาคม ๒๕๕๗
๓) ผู้ผ่านการพิจารณา จัดทำ - บทความฉบับเต็ม (ภาษาอังกฤษ/หรือภาษาจีน/หรือภาษาไทย) - ไฟล์เอกสารประกอบการบรรยายเป็นภาษาอังกฤษ (PowerPoint) มายังอีเมล nrcthqu2014@yahoo.com	๓๑ กรกฎาคม ๒๕๕๗
๔) กำหนดการนำเสนอผลงานทางวิชาการฯ	๘ - ๙ สิงหาคม ๒๕๕๗

๘. ผู้ผ่านการพิจารณา

- ฝ่ายเลขานุการฯ จะติดต่อกลับและมีหนังสือแจ้งอย่างเป็นทางการสำหรับผู้ผ่านการพิจารณา ภายในวันที่ ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๕๗ เท่านั้น
- ผู้ผ่านเกณฑ์การพิจารณา จะต้องจัดทำบทความฉบับเต็มและเอกสารการนำเสนอ (Full Paper และ PowerPoint) และนำส่งไฟล์ให้ฝ่ายเลขานุการฯ ที่อีเมล nrcthqu2014@yahoo.com ภายในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๕๗
- บทความฉบับเต็ม สามารถใช้ภาษาอังกฤษ/หรือ ภาษาไทย/ หรือภาษาจีน ไม่เกิน ๗ หน้า (ภาษาอังกฤษใช้ตัวอักษร Times New Roman ขนาด ๑๒ ส่วนภาษาไทยใช้ตัวอักษร Angsana New ขนาด ๑๖)
- ผู้ผ่านเกณฑ์การพิจารณา จะต้องนำเสนอบทความในการสัมมนา ในวันที่ ๘ - ๙ สิงหาคม ๒๕๕๗ โดยนักวิจัยไทยนำเสนอเป็นภาษาไทย ส่วนนักวิจัยจีนนำเสนอเป็นภาษาจีน (มีล่ามแปลแบบฉับพลัน)
- ระยะเวลาการนำเสนอในการสัมมนา ประมาณ ๑๐ - ๑๕ นาที ต่อ ๑ บทความ

๙. สถานที่ติดต่อ

ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน
กองนโยบายและแผนการวิจัย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.)
๑๙๖ ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐
โทรศัพท์ ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๕๕๘
อีเมล nrcthqu2014@yahoo.com
www.vijaichina.com

หมายเหตุ:

- กำหนดการสามารถเปลี่ยนแปลงได้
- กำหนดการบางช่วงขอจำกัดเฉพาะแขกผู้ได้รับเชิญเท่านั้น
- ผู้สนใจสามารถติดต่อสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ อีเมล nrcthqu2014@yahoo.com